



## បុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ

យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា ជាពុទ្ធបរិស័ទនឹងជាអាចារ្យ វត្តពុទ្ធិកាម សូមជុំរាប់ដល់ លោក លោកស្រី ឧបាសក ឧបាសិកា ទាយក ទាយិកា ញាតិមិត្តជិតឆ្ងាយដែលជាសប្បុរសជន អ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលជាអ្នកជឿ កម្ម ផលនឹងបុណ្យបាបនោះ សូមទានជ្រាបថា៖ យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នានឹងប្រារព្ធធ្វើពិធីបុណ្យកាន់បិណ្ឌឬបុណ្យ ដាក់វេនបិណ្ឌទី១ នៅថ្ងៃ សុក្រ ទី២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ វេលាម៉ោង ៤ ព្រឹកមាននមស្សការ សមាទានសីល នឹងវេនផ្កាន់ប្រគេនព្រះសង្ឃ។ យើងខ្ញុំនឹងធ្វើពិធីដាក់បិណ្ឌយ៉ាងដូច្នោះ ជារៀងរហូតចំនួន១៥ថ្ងៃ គឺចាប់ផ្តើម ពីថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ រហូតដល់ថ្ងៃសុក្រ ទី ២ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០១៣ គឺវេលាម៉ោង ៤ ព្រឹកបញ្ចប់ពិធី កាន់បិណ្ឌ ឯបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌនឹងជុំរាប់ជូនខាងក្រោមដូចតទៅ ។

### វត្តពុទ្ធិកាម

Utah Cambodian Community Buddhist Temple

3325 West 3800 South, WVC, Utah.84119

Tel # (801) 968-9073

### កម្មវិធីបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ

----ថ្ងៃ សុក្រ ទី ២ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០១៣,ត្រូវនឹងថ្ងៃ ១៥រោង ខែកទ្របទ ពស២៥៥៧ វេលាម៉ោង ៥ ល្ងាចនមស្ស ការព្រះរតនត្រៃ សមាទានសីល និមន្តព្រះសង្ឃចម្រើនព្រះបរិត្ត ។

---ថ្ងៃ សៅរ៍ ទី ៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០១៣, ត្រូវនឹងថ្ងៃ ១កើត ខែអស្សុជ ពស.២៥៥៧ វេលាម៉ោង ៨ ព្រឹកមានពិធី បង្សុក្ខល នមស្សការ ព្រះរតនត្រៃ សមាទានសីល រាប់បាត្រនឹងវេនផ្កាន់សង្ឃ ។

\_\_\_ថ្ងៃ អាទិត្យ ទី ៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០១៣ ត្រូវនឹងថ្ងៃ ២ កើតខែ អស្សុជ ពស២៥៥៧ វេលាម៉ោង៨ព្រឹកមាន ពិធីបង្សុក្ខល នមស្សការ ព្រះរតនត្រៃ សមាទានសីល រាប់បាត្រ នឹងវេនផ្កាន់ប្រគេនព្រះសង្ឃ នឹងព្រះសង្ឃ ជាបង្សុក្ខល ពហុទេវា ជាកិច្ចឆ្លងបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ ។

សូមអរគុណ!



## Phchum Benh Festival (Memorial's Day)

We, the Buddhist disciples of Wat Buddhikaram of Utah, would like to ordinate a Bonh Phchum Benh celebration a Cambodian Buddhist religious festival held to honor and respect deceased relatives.

Kan Benh will also take place- a 15-day prior to Phchum Benh during which food is offered to Buddhist monks in hopes that such a deed will benefit the spirits of deceased relatives.

**Kan Benh:** September 20<sup>th</sup>, 2013 at 9:00 am

- Observe and listen to the monk's chanting and precepts.
- Receive blessings
- Offer lunch to the monks
- Lunch to public/devotees

Kan Benh will be held every day thru October 4<sup>th</sup> 2013.

### Program for the Phchum Benh Festival of Events

Friday, October 4<sup>th</sup>, 2013 at 5:00 pm

- Observe and listen to the monk's chanting and precepts
- Receive blessings
- Recite scriptures, pay homage

Saturday, October 5<sup>th</sup>, 2013 at 8:00am

- Congregation of our devotees. Observe and listen to the monk's chanting and precepts, receive blessings
- Bang Skol (offertory to our ancestors)
- Bowl offerings
- Offer lunch to the monks
- Lunch to public/devotees

Sunday, October 6<sup>th</sup>, 2013 at 8:00am

- Congregation of our devotees. Observe and listen to the monk's chanting and precepts, receive blessings
- Bang Skol (offertory to our ancestors)
- Bowl offerings
- Offer lunch to the monks
- Lunch to public/devotees
- End of ceremony

Wat Buddhikaram  
Utah Cambodian Community Buddhist Temple (UCCBT)  
3325 W. 3800 South. W.V. C. Utah 84119  
Tel:(801)968-9073

Thank you,  
The Buddhist disciples of Wat Buddhikaram of Utah

